

SCHNEIDER ELECTRIC D.O.O. NOVI SAD

OPŠTI USLOVI I ODREDBE KUPOVINE

1. Opšte odredbe-Prihvatanje

- 1.1** Prihvatanje porudžbine od strane Dobavljača (u daljem tekstu „Dobavljač“) istovremeno predstavlja prihvatanje ovih Opštih uslova i odredaba kupovine (“OUOK“), kojima se uređuju ugovorni odnosi između Preduzeće za proizvodnju elektroopreme za distribuciju električne energije, industrijsku kontrolu i automatizaciju SCHNEIDER ELECTRIC D.O.O. Novi Sad (u daljem tekstu: „Schneider Electric“), kao kupca, i Dobavljača, kao prodavca, uz posebne uslove porudžbine za proizvod, robu, radove i/ili usluge kako je navedeno u Schneider Electric porudžbini („Porudžbina“) a izuzimajući bilo koje druge uslove koje Dobavljač nastoji da nametne ili primeni, ili koji se podrazumevaju zakonom, trgovinskim običajima, praksom ili načinom poslovanja. Za potrebe ovih OUOK, Schneider Electric i Dobavljač zajednički se označavaju kao „Strane“, a pojedinačno kao „Strana“.
- 1.2** Smatraće se da je Dobavljač prihvatio sve odredbe Porudžbine deset (10) radnih dana nakon njenog prijema, osim ako Dobavljač u navedenom roku, u pisanoj formi, ne dostavi primedbu na Porudžbinu licu iz Schneider Electric-a koje je izdalo Porudžbinu, a čiji kontakt podaci se nalaze na prvoj stranici Porudžbine.
- 1.3** U cilju izbegavanja sumnje, obaveza Schneider Electric-a za nabavku (tj. punovažnost Porudžbine dostavljene Dobavljaču) zavisi od toga da li Dobavljač prihvata sve odredbe Porudžbine, uključujući ove OUOK.

2. Isporuka – Prijem Isporuke

- 2.1** Pod ugovornim datumom isporuke podrazumeva se datum kada je roba stigla i istovarena na adresu isporuke naznačenu u Porudžbini (ili prema DPU Incoterm (Incoterms ICC 2020)). To je osnovni uslov Porudžbine i vreme isporuke je od suštinskog značaja. Datumom isporuke smatra se datum kada je predstavnik Kupca verio pečatom potvrdu o prijemu (ili otpremnicu), koju je uredno potpisao jedan od njegovih ovlašćenih predstavnika. Nijedna prevremena isporuka ne može se izvršiti bez prethodne pisane saglasnosti Schneider Electric-a.
- 2.2** Ako je postupak prijema isporuke predviđen posebnim uslovima Porudžbine, na osnovu takvog postupka, a na inicijativu Dobavljača, Schneider Electric izjavljuje da prihvata (uslovno ili bezuslovno) robu, radove i/ili usluge koje su predmet Porudžbine („Isporuka“ ili „Roba“).

3. Vreme realizacije – Ugovorna kazna

- 3.1** U slučaju kašnjenja u isporuci ili prihvatanju isporuke, koja se ne mogu pripisati:
- (a) događaju koji je van kontrole Strane (ili bilo kog lica koje postupa u njeno ime), a koji po svojoj prirodi nije mogao biti predviđen od te Strane (ili takvog lica), ili ako je mogao biti predviđen, i uključuje epidemije, pandemije, oluje, poplave, nereda, požare, sabotaže, javne nereda ili građanski nemir, mešanje državnih ili vojnih organa, ratna stanja (proglašena ili ne proglašena) ili oružana neprijateljstva ili druge nacionalne ili međunarodne nesreće ili jedno ili više terorističkih dela ili propadanja izvora energije („slučaj Više sile“); ili

Schneider Electric d.o.o. Novi Sad

Industrijska 3G
21000 Novi Sad, Srbija

www.se.com/rs/hub

+381 62 8864 353
E-mail:
dms.office@se.com

Matični broj: 20422882
Šifra delatnosti: 6201
PIB: 105646535

(b) nemaru Schneider Electric-a,

Dobavljač duguje ugovornu kaznu za kašnjenje obračunatu na ukupnu vrednost Porudžbine po stopi od 1% za kalendarsku nedelju kašnjenja do najviše 5% od vrednosti isporuke. Dobavljač se odriče bilo kakvog prava da dovede u pitanje ili ospori punovažnost obaveze plaćanja ugovorne kazne. Preko ovog maksimalnog iznosa, Schneider Electric zadržava pravo:

(a) da zahteva naknadu bilo koje štete od Dobavljača; i

(b) da jednostrano raskine, delimično ili u celosti, Porudžbinu zbog kršenja od strane Dobavljača (bez odricanja prava na naknadu bilo koje štete), s tim što se, u ovom slučaju, obim kašnjenja smatra neizvršenjem od strane Dobavljača.

4. Izmene i dopune

4.1 Schneider Electric može zatražiti promenu količine ili sadržaja Isporuke u bilo kom trenutku tokom procesa ispunjavanja Porudžbine i Dobavljač ovim prihvata taj princip. Sve takve promene moraju biti zabeležene u izmeni i dopuni Porudžbine koju će pregovarati Schneider Electric i Dobavljač, utvrđujući, tamo gde je primenljivo, novi ugovorni rok za isporuku/prihvatanje i odgovarajuće izmene ekonomskim uslovima prvobitne Porudžbine. Ako Strane ne postignu pismeni sporazum o uslovima te izmene i dopune Porudžbine u roku od petnaest (15) kalendarskih dana od zahteva za izmene koje je podneo Schneider Electric, Schneider Electric će imati pravo da nametne te promene pod uslovom da Dobavljaču plati, gde je to primenljivo, bilo koji dodatak ceni koji smatra razumnim, a Dobavljač će imati pravo da ospori taj iznos.

4.2 Dobavljač prihvata da će Isporuka biti instalirana, isporučena ili izvršena u oblastima koje su već pogođene ili na koje bi u budućnosti mogla da utiče preovlađujuća epidemija/pandemija COVID-19 i da situacija može izazvati zaustavljanje, ometanje ili kašnjenje u sposobnosti Schneider Electric-a da prihvati takvu Isporuku ili izvrši bilo koju od svojih obaveza prema ovim OUOK, bez obzira da li je do takvog zaustavljanja, ometanja ili kašnjenja došlo zbog mera koje su nametnule vlasti ili ih je Schneider Electric namerno primenio kao preventivne ili zaštitne mere kako bi se izbegla izloženost štetnom uticaju na zaposlene Schneider Electric-a. Dobavljač stoga prihvata da će takve okolnosti opravdati neizvršenje bilo koje obaveze Schneider Electric-a iz ovih OUOK i da će omogućiti otkazivanje ili odlaganje bilo koje Porudžbine od strane Schneider Electric-a bez ikakvih kazni ili bilo koje druge štete ili raskida zbog neispunjavanja obaveza.

5. Prenos rizika i prava svojine

Bez obzira na bilo kakav postupak verifikacije ili postupak prihvatanja u prostorijama Dobavljača, prenos rizika i pravo svojine na Robi će se izvršiti po isporuci Robe. Ako je predviđen postupak prihvatanja, Dobavljač i dalje snosi rizike koji se tiču Robe sve dok Schneider Electric ne izda izjavu o bezuslovnom prihvatanju. U svim slučajevima, Roba se prevozi na rizik Dobavljača.

6. Označavanje, Pakovanje i Dokumentacija

6.1 Dobavljač će se pridržavati odredbi Uredbe EC 765/2008, odluke 768/2008/EC i harmonizovanog standarda EN 50581 i svih povezanih zakona koji se sprovode, uključujući obavezu proizvođača da izda izjavu o usaglašenosti u formi odgovarajućih tehničkih dokumenata.

6.2 Roba se isporučuje sa pakovanjem koje je pogodno za tu vrstu Robe i u pakovanju koje pruža odgovarajuću zaštitu, posebno od rizika od lošeg vremena, korozije, vibracija, nesreća pri utovaru ili istovaru i ograničenja u radnjama transporta i skladištenja, kako bi se osiguralo njihovo pravilno očuvanje. To pakovanje mora biti

u skladu sa standardnom praksom u industriji i svim specifikacijama navedenim u Porudžbini. Ako nije drugačije predviđeno, pakovanje predstavlja nepovratnu ambalažu, ali ako je to slučaj, isto će se vratiti o trošku Dobavljača. Roba se isporučuje zajedno sa dokumentacijom potrebnom za njenu upotrebu, čuvanje i održavanje.

- 6.3** Pakovanje koje se koristi za Robu mora ispunjavati zahteve utvrđene važećim EU direktivama i propisima i one utvrđene važećim zakonskim i regulatornim odredbama domaćeg zakona.
- 6.4** Dobavljač mora uvek biti u mogućnosti da Schneider Electric-u i svim službenicima za kontrolu prezentuje pisanu izjavu o usaglašenosti za korišćeno pakovanje.
- 6.5** Roba mora biti isporučena sa dokumentacijom potrebnom za njenu upotrebu, održavanje i servisiranje i, ako je primenljivo, sa ostalom dokumentacijom koja se zahteva prema Porudžbini i/ili važećim standardima.

7. Verifikacija

- 7.1** Dobavljač je odgovoran za verifikaciju i potvrdu usaglašenosti Robe sa uslovima koji se na nju odnose prema specifikacijama Schneider Electric-a, a Dobavljač potvrđuje da su mu specifikacije poznate. Radovi na verifikaciji koje je sproveo Schneider Electric pre, tokom ili nakon isporuke/prihvatanja ne oslobađaju Dobavljača ove obaveze.
- 7.2** Dobavljač je jedini odgovoran za dobijanje svih ovlašćenja i sertifikata potrebnih u vezi sa dizajnom, proizvodnjom, prevozom, ugradnjom, pregledom i ispitivanjem Robe, od odgovarajućih administrativnih organa.

8. Otpremanje

Istovremeno sa bilo kojim otpremanjem Robe, Dobavljač će poslati Schneider Electric-u poštom kopiju otpremnice u kojoj se navode reference i datum Porudžbine, broj paketa i tačan opis otpremljene Robe. Original ove otpremnice pratiće svaku pošiljku paketa, zajedno sa sertifikatima o usaglašenosti i izveštajima o verifikaciji.

9. Odbijena roba

Schneider Electric može obavestiti Dobavljača o bilo kojoj odbijenoj Robi koja nije u skladu sa specifikacijom Porudžbine. Svaka odbijena Roba smatraće se da nije isporučena/prihvaćena i biće vraćena Dobavljaču, o njegovom trošku, u roku od četrdeset osam (48) sati od prijema obaveštenja o odbijanju. U suprotnom, Roba će se vratiti Dobavljaču o njegovom trošku i riziku. U slučaju da je isporuka odbijena, Schneider Electric može zatražiti od Dobavljača da zameni Robu što je brže moguće, a u tom slučaju Schneider Electric može naplatiti ugovornu kaznu utvrđenu u članu 3. gore od datuma isporuke dogovorenog u Porudžbini.

10. Fakturisanje

- 10.1** Svaka faktura biće poslata na adresu za fakturisanje koja je navedena u Porudžbini i sadržaćće podatke Schneider Electric-a i podatke odgovarajuće Porudžbine. Svaka faktura odnosi se samo na jednu Porudžbinu i sadrži opis fakturisane Robe, jedinstvene cene i isporučene količine.
- 10.2** Schneider Electric zadržava pravo da obustavi plaćanje bilo koje fakture koja nije u skladu sa zakonskim odredbama i/ili odredbama ovog člana. Schneider Electric će Dobavljaču izdati knjižno zaduženje ili račun za bilo kakva odstupanja u iznosu ili kvalitetu isporučene Robe ili fakturisanom ceni. Dobavljač mora prijaviti svako osporavanje knjižnog zaduženja ili računa u roku od četrdeset pet (45) kalendarskih dana od dana

izdavanja, a ako u tom roku ne bude prijavljeno nijedno osporavanje, smatraće se da je prihvatio kreditno zaduženje ili račun i mora da izda odgovarajuće kreditno odobrenje ili da izvrši odgovarajući povraćaj u roku od pet (5) radnih dana.

11. Cene i Uslovi Plaćanja

11.1 Ako u Porudžbini nije drugačije predviđeno, cene pomenute u Porudžbini su fiksne i ne mogu se menjati i uključuju plaćeni prevoz (transport), uključujući pakovanje, troškove osiguranja i isporuke, bez PDV-a.

11.2 U slučaju da u Porudžbini ne postoje suprotne odredbe, plaćanja se izvršavaju neto, bankovnim transferom šezdeset (60) dana od poslednjeg dana u mesecu u kome je bila isporuka/prihvatanje, i to najkasnije do 10-og dana meseca koji sledi, odnosno devedeset (90) dana u slučaju da je predviđeno plaćanje u ratama i to do 10-og dana meseca koji sledi. Ukoliko postoje bilo koja kreditna zaduženja koja je izdao Schneider Electric, bilo koja isplata će biti obustavljena dok Schneider Electric ne dobije odgovarajuće kreditno odobrenje.

12. Ustupanje

12.1 Dobavljač neće ustupiti ili preneti celokupno ili deo svog potraživanja po Porudžbini, a da najmanje petnaest (15) dana unapred nije u pisanoj formi obavestio Schneider Electric o predmetnom ustupanju. Ovo prethodno obaveštenje takođe se odnosi na bilo koji ugovor koji se odnosi na faktoring.

12.2 Dobavljač ne može ustupiti/preneti celokupna ili deo prava i/ili obaveza iz Porudžbine bez prethodnog pismenog odobrenja Schneider Electric-a.

12.3 Ako je Dobavljač potpisao ugovor o faktoringu i o tome uredno obavestio Schneider Electric, sve njegove fakture će se platiti faktoring kompaniji sa kojom je zaključio ugovor.

13. Podizvođenje

Dobavljač ne može angažovati podizvođača za celokupnu ili deo Porudžbine, osim ako prethodno nije dobio pismeno odobrenje Schneider Electric-a. Schneider Electric zadržava pravo da ne odobri podizvođača kojeg je predložio Dobavljač. Ako Dobavljač angažuje podizvođača za celokupnu ili deo Porudžbine bez prethodnog pismenog pristanka Schneider Electric-a, Schneider Electric može raskinuti Porudžbinu ne gubeći pravo na bilo kakav zahtev za naknadu štete koji mu je dostupan.

14. Kalupi, Alati, Testovi sastojaka

14.1 Bilo koji kalupi, alati ili testovi sastojaka („Oprema“) proizvedeni posebno u kontekstu izvršavanja Porudžbine postaju isključiva svojina Schneider Electric-a čim su napravljeni, a Dobavljač ih može koristiti samo za ispunjavanje Porudžbine Schneider Electric-a. Ako je Oprema skladištena u prostorijama Dobavljača, na ovoj Opremi biće postavljena vlasnička pločica na ime Schneider Electric-a, a Oprema će se odmah vratiti tj. dostaviti u ispravnom stanju Schneider Electric-u, na njegov zahtev. Dobavljač je odgovoran za održavanje i rutinske popravke Opreme o sopstvenom trošku. Dobavljač će se starati o Opremi o sopstvenom riziku i osigurajući da je u dovoljnoj meri pokrivena polisama osiguranja.

14.2 Ako se dogodi gubitak, Dobavljač će vratiti Opremu u prvobitno stanje, o svom trošku i što je brže moguće, osim ako se utvrdi da Opremu nije moguće popraviti, u kom slučaju će nadoknaditi Schneider Electric-u njenu fer tržišnu vrednost, što ne sme biti manje od dvadeset pet procenata (25%) od zamenske vrednosti Opreme.

15. Garancija

- 15.1** Dobavljač garantuje da Roba neće imati bilo kakvih nedostataka u dizajnu, učinku, materijalu, proizvodnji ili izradi tokom perioda od dvadeset i četiri (24) meseca počev od datuma isporuke ili prihvatanja, u onim slučajevima kada je potreban postupak prihvatanja. Shodno tome, ako kupac Schneider Electric-a ili Schneider Electric otkrije kvar ili problem na Robi, Dobavljač se obavezuje da će ispraviti, popraviti ili zameniti Robu, po izboru Schneider Electric-a, u svom okruženju i o svom trošku (uključujući troškove svih putovanja, rasklapanja/ponovnog sklapanja) tako da Roba funkcioniše u potpunosti u skladu sa odredbama Porudžbine i upotrebom za koju je namenjena u svim pogledima.
- 15.2** Ako se podnese zahtev shodno ovoj garanciji, a Dobavljač ne uspe da ispravi kvar u razumnom roku, procenjenom s obzirom na ograničenja sa kojima se suočava Schneider Electric ili njegov kupac, Schneider Electric zadržava pravo da samostalno ili putem trećeg lica, a umesto Dobavljača i na trošak i rizik Dobavljača, ispravi kvar.
- 15.3** Bilo koja usluga koja se obezbedi i/ili bilo koji predmet koji je zamenjen/ispravljen/popavljen u okviru ove garancije biće pokriven ovom garancijom u periodu od dvadeset i četiri (24) meseca pod uslovima navedenim gore. Ova garancija pokriva sve delove/usluge, osim onih koji se tretiraju kao potrošni materijal, sa korisnim vekom trajanja kraćim od dvadeset četiri (24) meseca.
- 15.4** Dobavljač će isporučivati sve rezervne delove u roku od narednih deset (10) godina od isporuke/prihvatanja Robe.

16. Naknada štete

Dobavljač će nadoknaditi, nastaviti da nadoknađuje štetu i u potpunosti osloboditi Schneider Electric od bilo koje odgovornosti (uključujući bilo koju poresku odgovornost), u direktnim i posledičnim gubicima, od štete, od zahteva, od postupaka i pravnih troškova (na osnovu naknade štete) od presuda i troškova (uključujući troškove izvršenja) i naknada koje Schneider Electric nadoknadi ili pretrpi direktno ili indirektno na bilo koji način kao rezultat ili u vezi sa kršenjem, ili neuspehom u izvršenju ili otkrivanjem ili kašnjenjem u izvršenju ili nesavesnim obavljanjem, bilo koje obaveze Dobavljača prema ovim OUOK ili Porudžbinom, pod uslovom da se ovaj član neće primenjivati na bilo kakvu povredu ili propust u izvršenju ili nedostatku ili kašnjenju u izvršenju ili nesavesnom izvršenju člana 23.

17. Pravo Intelektualne svojine

- 17.1** Roba, uključujući sve isporučene proizvode, pronalaskе, izume, know-how, softver i intelektualna dela dizajnirana ili razvijena kao deo usluga i sva povezana prava intelektualne svojine („Rezultati“), koje je naručio Schneider Electric, postaje isključiva svojina Schneider Electric-a i njihova vrednost je uračunata u ugovorenu cenu.

- 17.2** Shodno tome, Dobavljač će:

- (a) ustupiti Schneider Electric-u, kada i kako budu stvoreni, sve Rezultate i sva odgovarajuća prava intelektualne/industrijske svojine, uključujući, ali ne ograničavajući se na:
 - (i) *pravo na upotrebu Rezultata bez teritorijalnog ograničenja, u sve svrhe i za neograničen broj korisnika,*
 - (ii) *pravo na reprodukciju onoliko kopija Rezultata koliko Schneider Electric smatra potrebnim, na bilo kojem sredstvu i na bilo koji način, koji je sada poznat ili bude u budućnosti osmišljen,*

- (iii) *pravo na prikazivanje Rezultata, koristeći bilo koji postupak koji je sada poznat ili će biti u budućnosti osmišljen i/ili na bilo kojem tipu sredstva, i bilo da je prikazivanje besplatno ili da Schneider Electric naplaćuje prikazivanje,*
 - (iv) *pravo na prilagođavanje i/ili modifikovanje svih Rezultata ili dela Rezultata direktno ili koristeći bilo koje treće lice po izboru Schneider Electric-a, i*
 - (v) *pravo na direktnu ili indirektnu prodaju i/ili distribuciju svih Rezultata ili dela Rezultata, bilo da je distribucija besplatna ili da Schneider Electric naplaćuje distribuciju, u bilo kom obliku, na bilo koji način i bilo kojim sredstvima.*
- (b) omogućiti Schneider Electric-u, na zahtev Schneider Electric-a, izvorne i predmetne programe/kodove za softver koji čini deo Rezultata i svu povezanu dokumentaciju;
 - (c) neće podnositi nijednu prijavu za registraciju prava industrijske svojine u vezi sa Rezultatima i priznaje da je Schneider Electric jedino lice ovlašćeno da preduzme neophodne korake za uspostavljanje i zaštitu svojih prava na Rezultatima. Shodno tome, Dobavljač se obavezuje da pruži Schneider Electric-u takvu pomoć koja će mu možda trebati, kako bi mu se omogućilo da zaštiti, brani i eksploatiše Rezultate;
 - (d) neće koristiti direktno ili indirektno Rezultate, ni na koji način, u bilo koju drugu svrhu osim ispunjenja Porudžbine.
- 17.3** Prava ustupljena prema ovom članu 17 ustupljena su za ceo svet (tj. bez teritorijalnog ograničenja), tokom celog perioda zakonske zaštite koja se daje pravima intelektualne svojine u Rezultatima, i u skladu sa svim relevantnim zakonodavstvom i međunarodnim ugovorima koji se primenjuju u tom pogledu.
- 17.4** Dobavljač će osloboditi Schneider Electric i sva povezana lica Schneider Electric-a, od odgovornosti za i protiv bilo koje i svake pravne radnje preduzete od strane trećih lica na osnovu (navodnih ili utvrđenih) dela kršenja i/ili potraživanja prava intelektualne svojine na Robi i/ili Rezultatima isporučenih u ispunjavanju Porudžbine. Ako se takav postupak preduzme protiv grupe Schneider Electric-a, Dobavljač će nadoknaditi, nastaviti da nadoknađuje štetu i osloboditi od odgovornosti bilo koje društvo iz grupe Schneider Electric, kupce, službenike, zaposlene, agente i podizvođače Schneider Electric-a u potpunosti i na zahtev iz i protiv svih odgovornosti (uključujući poresku odgovornost) direktnih, indirektnih i posledičnih gubitaka, od štete, od zahteva, od postupaka i pravnih troškova (po osnovu naknade štete), od presuda i troškova (uključujući troškove izvršenja) i naknada koje nastanu za ili koje pretrpe direktno ili indirektno na bilo koji način kao rezultat ili u vezi sa zahtevom za zaštitu intelektualnu svojinu (uključujući odbranu i celokupno poravnanje takvog zahteva), Schneider Electric, kupci, službenici, zaposleni, agenti ili podizvođači Schneider Electric-a.
- 18. Poverljivost**
- 18.1** Sve informacije, izuzimajući bilo koje informacije koje spadaju u izuzetke koji su navedeni u članu 18.4, bez obzira na njihovu prirodu (bilo da su pisani, usmeni, u elektronskoj formi ili bilo koja druga sredstva), razmenjene između Strana ili kojima bilo koja Strana može imati pristup u kontekstu Porudžbine, primalac („Primalac“) će smatrati da su strogo poverljive i isključivo predviđene u svrhu izvršavanja Porudžbine, isključujući bilo koju i svaku drugu upotrebu („Poverljive informacije“).
- 18.2** Primalac će:
- (a) čuvati Poverljive informacije u tajnosti, na sigurnom i obelodanjivaće ih samo na način i u meri koja je izričito dozvoljena ovim OUOK ili Porudžbinom; i
 - (b) koristiti Poverljive informacije samo u meri u kojoj je to neophodno za izvršenje njegovih obaveza prema ovim OUOK ili Porudžbinom.

- 18.3** Primalac može obelodaniti Poverljive informacije:
- (a) svojim službenicima i zaposlenima i, u slučaju Schneider Electric-a, agentima i podizvođačima, kojima je potreban pristup tim Poverljivim informacijama u cilju ispunjavanja njihovih obaveza prema ovim OUOK; i
 - (b) u meri u kojoj je neophodno da bi se spor mogao uputiti na rešenje u skladu sa članom 28.
- 18.4** Obaveze Primaoca shodno ovom članu neće se proširiti na Poverljive informacije za koje Primalac može dokazati:
- (a) da su prestale da budu tajna bez krivice Primaoca;
 - (b) da su već bile u posedu Primaoca pre obelodanjivanja od Strane ili u ime Strane koja obelodanjuje Poverljive informacije („Obelodanjivač“);
 - (c) da su primljene od trećeg lica koje ih može bez bilo kakvih ograničenja staviti na raspolaganje Primaocu;
 - (d) Da ih je Primalac nezavisno razvio ne kršeći ove OUOK; ili
 - (e) da su u vreme obelodanjivanja bile u javnom dobru ili su se naknadno naše u javnom dobru bez krivice Primaoca.
- 18.5** Primalac prihvata i slaže se da će, pored prava na naknadu štete, Obelodanjivač imati i sva druga prava u skladu sa merodavnim propisima.
- 18.6** Ukoliko nema izričitu i prethodnu saglasnost Schneider Electric-a, Dobavljač se obavezuje da neće spominjati svoj poslovni odnos sa Schneider Electric-om trećim licima, niti će da izlaže celu ili deo Robe proizvedenu iz tehničke dokumentacije ili specifikacija u svojoj Schneider Electric-a.
- 19. Osiguranje**
- 19.1** Na zahtev Schneider Electric-a, i u svakom slučaju u roku od deset (10) dana od prihvatanja Porudžbine, Dobavljač će dostaviti sve potvrde o osiguranju koje će izdati osiguravajuća društva, pokrivajući u razumnoj meri rizike povezane sa ispunjavanjem Porudžbine i, u svim slučajevima za minimalni osigurani iznos od pet miliona evra (5.000.000 €) i pribaviće o sopstvenom trošku bilo koje razumno dodatno sredstvo pokrića koje Schneider Electric smatra neophodnim na osnovu rizika povezanih sa ispunjavanjem Porudžbine.
- 20. Raskid**
- 20.1** Schneider Electric može jednostrano i automatski raskinuti Porudžbinu, a da Dobavljač nema pravo da zahteva bilo kakvu naknadu štete u tom pogledu, u sledećim slučajevima:
- (a) Petnaest (15) dana nakon slanja zvaničnog obaveštenja o kršenju bilo koje od obaveza Dobavljača prema Porudžbini ako posledice kršenja ne budu u tom roku (tj. u roku od 15 dana) otklonjene.
 - (b) Sa trenutnim dejstvom u slučaju:
 - (i) *sudskog naloga, vansudskog poravnjanja ili likvidacije Dobavljača ili, ako je Dobavljač u nemogućnosti da plati svoje dugove kada oni dospeju,*
 - (ii) *događaja Više sile, koje traje više od šest (6) nedelja,*
 - (iii) *prekoračenja ugovornog vremena isporuke, ako to prouzrokuje dostizanje maksimalnog iznosa kazni,*
 - (iv) *odbijanja u skladu sa odredbama člana 9; i*
 - (v) *kršenja člana 23 u skladu sa odredbama člana 23.*

20.2 Nakon isteka ili raskida Porudžbine:

- (a) Svi članovi koji izričito ili prećutno nastave da važe nakon isteka ili raskida Porudžbine i dalje će ostati na snazi;
- (b) Sva ostala prava i obaveze će odmah prestati ne dovodeći u pitanje bilo koja prava, obaveze, zahteve (uključujući zahteve za naknadu štete zbog kršenja) i odgovornosti nastale pre datuma isteka ili raskida, koja će ostati važeća i na snazi uprkos isteku ili raskidu.

21. Kontrola Izvoza

21.1 Dobavljač potvrđuje da je potpuno svestan i upoznat sa propisima, uredbama i zakonima o kontroli izvoza i ponovnog izvoza u jurisdikciji iz koje se izvozi Roba ili pružaju usluge i saglasan je da pribavi sve potrebne izvozne dozvole i za ponovni izvoz dozvole ili licence o trošku Dobavljača kako bi se osiguralo da Schneider Electric uživa punu korist u skladu sa odgovarajućom Porudžbinom i ovim OUOK. Dalje, Dobavljač će dostaviti Schneider Electric-u informacije u vezi sa svim primenljivim pravilima o kontroli izvoza i potrebnim dozvolama ili licencama za isporuku Robe, u pisanoj formi u roku od tri (3) radna dana od prijema Porudžbine. Dobavljač će takođe pismeno obavestiti Schneider Electric o svim promenama takvih propisa o kontroli izvoza i ponovnog izvoza i/ili zahtevima dozvola ili licenciranja koji mogu uticati na pogodnosti Schneider Electric-a shodno Porudžbini. Dobavljač se obavezuje da će se pridržavati svih propisa ili pravila o kontroli izvoza i ponovnog izvoza u vezi sa isporukom Robe i pružanjem usluga i biće odgovoran da nadoknadi štetu Schneider Electric-u za svaki gubitak, štetu i troškove (uključujući razumne advokatske naknade) koji su rezultat ne pridržavanja Dobavljača ili kršenja takvih propisa o kontroli izvoza i ponovnog izvoza.

22. Propisi o zaštiti Životne sredine:

22.1 Dobavljač će se pridržavati sledećih principa:

- (a) smernice OECD-a o održivom razvoju, koje se mogu naći na sledećem vebajtu: <http://www.oecd.org/dac/sustainable-development-goals.htm>;
- (b) pravila definisana u standardu ISO 14001; i
- (c) energetske performansi Robe u odnosu na ISO 50001.

22.2 Da bi obezbedio potpuno bezbednu upotrebu Robe, Dobavljač:

- (a) će se pridržavati svih nacionalnih zakona i propisa koji su na snazi u mestu proizvodnje, tranzita ili isporuke kako je navedeno u Porudžbini koji su na snazi u vreme Porudžbine ili koji stupaju na snagu na dan ili pre dana isporuke Robe i odredaba EU, posebno REACH (EC 1907/2006), RoHS (EU 2011/65), F-Gas (EU 517/2014), Supstance koje oštećuju Ozonski omotač (Ozone Depleting Substances) (EC 1005/2009), kao i njihovih aneksa, naknadnih izmena i shodno zakonodavstvu koje se primenjuje;
- (b) će osigurati da Roba ne sadrži nijednu opasnu supstancu koja prelazi propisane pragove, osim ako se u Evropskoj direktivi 2011/65 / EU ne primenjuje opravdano izuzeće;
- (c) će se pridržavati svih obaveza u vezi sa supstancama koje su ograničene i/ili zabranjene u Evropskoj uniji i onima navedenim u Uredbi REACH (EC 1907/2006) i proizašlim izmenama i dopunama;
- (d) će se pridržavati zakona i propisa koji se odnose na zabranu ili ograničenje upotrebe određenih proizvoda ili supstanci koje su na snazi kada se Porudžbina izdaje, kako u Evropskoj uniji, tako i u drugim zemljama, ako je to određeno u Porudžbini i/ili specifikaciji, ili koji mogu postati primenljivi do datuma isporuke Robe.

- 22.3** U roku od četrdeset pet (45) dana od prijema zahteva od Schneider Electric-a, koji uključuje spisak supstanci, Dobavljač će obavestiti Schneider Electric o prisustvu takvih supstanci u svojoj Robi na osnovu efektivnih lista ograničenih supstanci.
- 22.4** Na zahtev Schneider Electric-a, Dobavljač će dostaviti Schneider Electric-u svu prateću dokumentaciju koja je potrebna u zakonskom roku za potrebe čuvanja dokumenata.
- 22.5** Što se tiče odlaganja i obrade otpada električne i elektronske opreme i istrošenih baterija i akumulatora i njihovog finansiranja, Dobavljač se obavezuje da će obavestiti Schneider Electric o obavezama koje proizilaze iz zakonodavstva i propisa EU (Direktive 2012/19/EU , 2006/66/EC i 2013/56/EU i posebno njihovo zakonodavstvo o sprovođenju) i zakonima i propisima koji se primenjuju u državi isporuke na datum kupovine i sva poznata dalja razvijanja koja su se dogodila na datum ili pre datuma isporuke.
- 22.6** Dobavljač se obavezuje da obavesti Schneider Electric o bilo kojim Mineralnim supstancama koje se nalaze u njegovim proizvodima i njihovoj državi porekla, u skladu sa zahtevima američkog Dodd-Frank zakona iz 2010. godine i/ili bilo kojim drugim zakonodavstvom sa istom svrhom.
- 22.7** Dobavljač će nadoknaditi, nastaviti da nadoknađuje štetu i osloboditi Schneider Electric od odgovornosti za zahtev i za sve odgovornosti (uključujući bilo koju poresku odgovornost), od direktnih, indirektnih i posledičnih gubitaka, od štete, od zahteva, od postupaka i pravnih troškova (na osnovu naknade štete), od presuda i troškova (uključujući troškove izvršenja) i naknada koje Schneider Electric pretrpi direktno ili indirektno u bilo čemu usled nepridržavanja Dobavljača bilo kojoj odredbi ovog člana 22.
- 22.8** Ako Dobavljač odluči da promeni sastav Robe, obavestiće Schneider Electric o tome najmanje devet (9) meseci pre datuma kada takva promena stupi na snagu.
- 23. Borba protiv mita, korupcije i sajber/virtuelna bezbednost**
- 23.1** Dobavljač potvrđuje da je Schneider Electric strana posvećena eliminisanju svih rizika mita i korupcije, trgovine uticajem, pranja novca i utaje poreza ili njihovog olakšavanja u svojim poslovnim aktivnostima. Dobavljač treba odmah da obavesti Klijenta o svakom sumnjivom ili poznatom kršenju anti-korupcije. Dobavljač može da pošalje ovo upozorenje preko svoje osobe za kontakt ili preko Trust Line-a <http://secure.ethicspoint.eu/domain/media/en/gui/104677/index.html>.
- 23.2** Nijedan zaposleni, stvarni vlasnik, član Dobavljača ili bilo koja druga osoba koja je uključena ili će imati koristi od izvršavanja Porudžbine ili ima interesa u Dobavljaču:
- (a) nije državni službenik, javni ili vladin službenik;
 - (b) nije službenik ili zaposleni Prodavca ili jednog od njegovih povezanih lica; ili
 - (c) je osuđivan ili je na bilo koji drugi način podvrgnut bilo kojoj administrativnoj sankciji ili kazni za bilo koje delo koje uključuje prevaru, primanje mita, korupciju, trgovinu uticajem, pranje novca ili bilo koje drugo krivično delo koje kao jedan element uključuje nepoštenje. Dobavljač će odmah obavestiti Schneider Electric ako su bilo koje takve osobe predmet bilo kakve istrage bilo kakvih takvih prekršaja.
- 23.3** Dobavljač se obavezuje da neće, samostalno ili u saradnji sa bilo kojim drugim licem, direktno ili indirektno, nuditi, plaćati, davati, obećavati da će platiti ili dati ili odobriti plaćanje ili davanje bilo kog novca, poklona, neprimerenu prednost ili bilo šta od vrednosti za bilo kog zaposlenog, zvaničnog ili ovlašćenom predstavniku Schneider Electric.

23.4 Dobavljač se slaže da će se pridržavati sledećih smernica za sajber/virtuelnu bezbednost Schneider Electric-a i ISO/IEC 27001 standarda i podleže sledećim zahtevima za usaglašenost od strane Schneider Electric-a, kupaca Schneider Electric-a ili imenovanog nezavisnog revizorskog privrednog društva koje vrši reviziju Dobavljača:

- (a) https://www.se.com/ww/en/download/document/Cyber_Security_Guidelines_2017/
- (b) <https://www.iso.org/isoiec-27001-information-security.html>

23.5 Dobavljač će se pridržavati etike i politike protiv podmićivanja/korupcije koje sprovodi i nadgleda Schneider Electric, kako je navedeno u Kodeksu poslovne etike i ponašanja, koji se može naći na https://www.se.com/ie/en/download/document/principles_of_responsibility i u Kodeksu ponašanja Dobavljača, koji se može naći na <https://www.se.com/ww/en/download/document/Supplier-code-of-conduct/>.

23.6 Ako Dobavljač ne ispuni bilo koju gore opisanu obavezu, Schneider Electric može raskinuti Porudžbinu bez ikakvih drugih formalnosti, petnaest (15) kalendarskih dana nakon zvaničnog obaveštenja koje Dobavljač ne uspe da ispuni.

24. Zaštita podataka o ličnosti

Svaka Strana će se u svakom trenutku pridržavati svojih odgovarajućih obaveza prema odredbama važećeg zakonodavstva o zaštiti podataka o ličnosti i neće izvršavati svoje obaveze prema ovim OUOK na način koji može prouzrokovati da druga Strana prekrši bilo koju obavezu koja je propisana bilo kojim merodavnim propisima o zaštiti podataka o ličnosti.

25. Promene na robu

Dobavljač će pismeno obavestiti Schneider Electric o bilo kojoj odluci kojom bi zaustavio stavljanje Robe na tržište ili bilo kojim većim promenama napravljenim na Robi ili njenom proizvodnom procesu, a posebno o svim promenama koje utiču na procese, uključujući bilo kakve materijalne promene u njegovom ili procesu njegovog podizvođača, nabavku kritičnih komponenti, dizajn Robe, lokaciju postrojenja, pod uslovom da takve promene utiču ili mogu uticati na tehničke specifikacije Robe, usklađenost sa standardima, životni ciklus, pouzdanost ili kvalitet. Dobavljač će pismeno obavestiti Schneider Electric devet (9) meseci pre datuma završetka marketinga ili datuma predviđanog za sprovođenje bilo koje veće promene. Schneider Electric zadržava pravo da odbije bilo kakve veće promene. Sve veće promene ostaju pod punom odgovornošću Dobavljača. Dobavljač će nadoknaditi Schneider Electric-u sve troškove koje je kasnije snosio tokom ili u zbog ponovne klasifikacije Robe i/ili delova Robe na koju je uticala velika promena.

26. Revizija

26.1 Schneider Electric zadržava pravo da izvrši bilo koji pregled Robe, direktno ili preko bilo kog predstavnika ovlašćenog od strane Schneider Electric-a, uključujući i prostorije Dobavljača ili njegovih glavnih podizvođača, pod uslovom da Schneider Electric prethodno obavesti Dobavljača o tome u razumnom roku i izvrši pregled tokom normalnog radnog vremena Dobavljača/tih podizvođača (ili u bilo kom trenutku u hitnim slučajevima), kako bi:

- (a) ispitao evidenciju nabavke Dobavljača;
- (b) ispitao, na bilo koji način, radove i/ili usluge koje čine Robu, u procesu izrade;
- (c) ispitao, na bilo koji način, podatke o kvalitetu, proizvodnji i ispitivanju za Robu; i

- (d) ispitao, na bilo koji način, stvarnu usklađenost Dobavljača sa svojim obavezama prema Porudžbini ovih OUOK.
- 26.2** Ako Dobavljač ne ispuni bilo koju gore opisanu obavezu, Schneider Electric može raskinuti Porudžbinu bez ikakvih drugih formalnosti, petnaest (15) kalendarskih dana nakon zvaničnog obaveštenja koje Dobavljač ne uspe da ispuni.
- 27. Opšte odredbe**
- 27.1** Porudžbina predstavlja celokupan sporazum između Strana i zamenjuje svaki prethodni sporazum ili dogovor u vezi sa njenim predmetom.
- 27.2** Ništa u ovim OUOK neće se tumačiti ili predstavljati ograničenje ili isključenje odgovornosti bilo kog lica za prevaru ili lažno predstavljanje.
- 27.3** Kašnjenje u vršenju ili neuspeh u ostvarivanju prava ili pravnog leka u skladu sa ili u vezi sa Porudžbinom neće predstavljati odricanje od, ili sprečavanje ili ograničavanje budućeg vršenja tog ili bilo kog drugog prava ili pravnog leka, u celosti ili delimično, vršenje prava ili pravnog leka sprečavaju ili ograničavaju dalje vršenje tog ili bilo kog drugog prava ili pravnog leka. Odricanje od bilo kog prava, pravnog leka, kršenja ili neispunjenja obaveza važiće samo ako je u pisanom obliku i potpisano od Strane koja ga daje i samo u okolnostima i u svrhu u koju je dato i neće predstavljati odricanje od bilo kog drugog prava, pravnog leka, kršenja ili neizvršenja obaveza.
- 27.4** Ako se za bilo koju odredbu od ovih OUOK utvrdi bilo koji sud ili organ nadležne jurisdikcije da nije u skladu sa merodavnim propisima, da je nezakonita, ništava ili neizvršiva, smatraće se da je takva odredba odvojena od ovih OUOK i to neće uticati na ostatak ovih OUOK koje će nastaviti da budu na snazi i punovažni.
- 27.5** Nijedna izmena ovih OUOK neće biti izvršna ukoliko ih Strane (ili njihovi ovlašćeni predstavnici) ne naprave u pisanom obliku i ne potpišu ih.
- 27.6** Ništa u ovim OUOK i nijedna radnja Strana koje preduzimaju u vezi sa njima neće stvoriti partnerstvo ili zajedničko ulaganje ili odnos poslodavca i zaposlenog između Strana ili dati bilo kojoj od Strana ovlašćenja da deluje kao agent ili u ime i za račun druge Strane ili da obaveže drugu Stranu ili da se drži kao da je ovlašćena za to.
- 27.7** Svaka Strana se slaže da je nezavisni Dobavljač i ulazi u ove OUOK kao nalogodavac, a ne kao agent za ili u korist bilo koje druge osobe.
- 27.8** Kupci, službenici, zaposleni, agenti i podizvođači Schneider Electric-a imaju pravo da primene član 16.
- 27.9** Strane mogu promeniti ili opozvati Porudžbinu bez pristanka svojih kupaca, službenika, zaposlenih, agenata ili podizvođača.
- 27.10** Osim kako je predviđeno članom 27.8, Strane ne nameravaju da bilo koje uslove ovih OUOK izvrši bilo koje lice osim ugovorne Strane.
- 27.11** Schneider Electric-ova prava i pravni lekovi navedeni u ovim OUOK dodaju i ne isključuju bilo koja prava i pravne lekove predviđene zakonom.
- 27.12** Svako obaveštenje ili druga komunikacija data pod ovim OUOK ili u vezi sa njima biće u pismenoj formi i:
- (a) poslato preplatničkom poštom prve klase na registrovanu adresu relevantne Strane; ili
 - (b) dostavljeno ili ostavljeno na (ali ne, u oba slučaja, poštom) registrovanoj adresi relevantne Strane.

- 27.13** Smatraće se da je bilo koje obaveštenje ili saopštenje dato u skladu sa članom 27.12 dostavljeno:
- (a) ako je dato u skladu sa članom 27.12 (a) u 9:00 sati drugog radnog dana nakon datuma slanja; i
 - (b) ako je dato u skladu sa članom 27.12 (b), u vreme kada se obaveštenje ili komunikacija uručuje ili ostavlja na adresu te Strane.
- 27.14** Za pružanje usluge obaveštenja ili komunikacije biće dovoljno obezbediti da se poštuju odredbe člana 27.12.
- 28. Merodavno pravo**
- 28.1** Merodavno pravo za porudžbina između Schneider Electric-a i Dobavljača je pravo Republike Srbije, izuzimajući njegove kolizione odredbe i izuzimajući odredbe Bečke konvencije o međunarodnoj prodaji robe iz 1980. godine („CISG“). Bilo koji propisi na koje se pozivaju ovi OUOK će biti obavezujući ukoliko nisu u suprotnosti sa propisima Republike Srbije te ukoliko je u skladu sa merodavnim propisima Republike Srbije dozvoljena neposredna primena propisa na koje se pozivaju ovi OUOK.
- 28.2** Bilo koji spor koji proizađe iz ove Porudžbine, a koji se ne može rešiti vansudski, biće pod isključivom nadležnošću Privrednog suda u Novom Sadu.